

# season

COLOGNE URBAN STYLE  
FRÜHJAHR/SOMMER 2011

## Die Chino

Vom Militärspind in  
den Kleiderschrank

## Fashion meets Furniture

Wenn Mode auf  
Design trifft

## Einst uncool heute stylish

Wie die Spießigkeit  
in die Mode einkehrte  
und plötzlich zum  
Trend wurde

# Marine an die Fashion- Front

Der coole Matrosen-Look  
wird salonfähig

Titellook: Ovi



# COOLER SCHICK

Schnörkel und Schnick-Schnack sind Schnee von gestern. Denn jetzt geht's an die Substanz. Mit den minimalistischen Styleobjekten für die Ewigkeit.



## DESIGNWUNDER

Flacher geht's nicht! Mit dem Mac Book Air hat sich Apple in seiner klaren Linie fast selbst übertroffen. Cool clean!



## HEISSE SACHE

Rustikal minimalistischer Stil gepaart mit intelligenter Technik und detailreichem Einfallsvermögen: All das und noch viel mehr bietet das professionelle Küchen-Center Grace 2 von Schulte Design. [www.schultedesign.de](http://www.schultedesign.de)



## GLÄNZEND

Eine perfekte Symbiose aus modernem Minimalismus und klassischem Design. Von Less'n'more.



## PERFEKT

Wie aus einer anderen Zeit präsentiert sich das Sitzgeflecht von Magis Design. Echt abgefahren!

## ERLEUCHTEND

Schiebt man die Lampe Bossa nach oben, strahlt sie nach unten. Zieht man sie nach unten, strahlt sie nach oben. Strahlende Schiebetechnik von Lumini.



**Schiffgen**  
KÖLN-LICHT NEUMARKT 49

**EXCLUSIV BEI UNS  
LICHT FÜR KÖLN**

SCHIFFGEN-LICHT.DE · 0221 / 21 06 58

Mit detailverliebter Eleganz und funktionaler Nachhaltigkeit lassen less'n'more die Welt in hellem Schein erstrahlen.

„Es werde Licht!“, so steht es in der Bibel. Hat Gott die Sonne einfach per Knopfdruck eingeschaltet? Oder hat er den Lichtbringer Lucifer um Hilfe gebeten? Wie auch immer – die Sonne leuchtet uns, seit Menschengedenken, den Weg. Mal schenkt sie Energie, mal Gemütlichkeit. Doch wenn sie am Horizont verschwindet, wird es dunkel im Land. Da hilft nicht Gott und auch nicht Lucifer. Vielleicht jedoch Zeus, Helios oder Athene.

Denn die Gottheiten der griechischen Mythologie sind die Namensträger der Leuchten von less'n'more. Und die bringen Licht ins Dunkel. Es wirkt, als ließen die Leucht-Objekte dem homogenen Strahlen des Lichtes den Vortritt und würden als edle Schönheiten in den Hintergrund treten. Innovativ. Nachhaltig. Und stylisch.

Die Manufaktur folgt dem Prinzip „weniger ist mehr“. „Weniger“ für ein minimalistisches Design und die Verwendung möglichst weniger Bauteile, die hochwertig verarbeitet sind und somit „mehr“ Qualität vorweisen. less'n'more verzichten sowohl in ihrem Design, als auch in ihren Materialien auf Schnick-Schnack. So bestehen die Komponenten der Leuchten aus unbeschichtetem Aluminium und Edelstahl, sowie unbehandeltem Eichenholz. Die Manufaktur produziert nach dem Prinzip „Form follows Function“. So dienen die Rippen eines Leuchtkopfes nicht nur als gestalterisches Element, sondern auch als Kühlkörper für die LED. Alle Leuchten sind nicht nur leicht kombinierbar, sondern ebenso einfach demontierbar und demzufolge sortenrein trennbar, erklärt Geschäftsführer Christian Dinow. „Eine perfekte Symbiose aus Nachhaltigkeit und Design. Handmade in Germany“.

Warum dann solch bedeutungsschwangere Namen pompöser, griechischer Gottheiten für minimalistische und fast schon zierliche Leuchtelemente? Immerhin waren die alten Griechen alles andere als zurückhaltend in ihrem Lebensstil. Klar, Helios ist der Sonnengott – das liegt nahe. Was aber ist mit Zeus, Athene oder sogar Medusa und Narcissus? Was verbirgt sich dahinter? Die Geschäftsführer Kai Steffens und Christian Dinow sind leicht irritiert auf die Namen der Leuchten angesprochen zu werden. Die Antwort dagegen ist ganz klar: „Götter haben in ihrer Bedeutung alle Zeiten überdauert [...] Diese Langlebigkeit sehen wir auch in unserem Design.“ Außerdem haben nach Steffens Meinung die less'n'more-Leuchten



# Strahlend schöner Schein

eine Ausstrahlung wie die ganz Großen.

Das edle Design jeder Leuchte strahlt Zeitlosigkeit aus, gepaart mit moderner Technik. „Die LED entspricht voll und ganz unserem Zeitgeist und dem wachsenden Bewusstsein von Umwelt, Nachhaltigkeit und Effizienz“, betont Dinow. Für die Geschäftsführer ist Licht einer der faszinierendsten Bereiche des Lebens. In Verbindung mit der LED Technik sahen die Gründer ein großes Potential für neue Produkte. Entstanden sind die preisgekrönten less'n'more-Leuchten. Mit viel Liebe zum Detail. So werde es Licht – mit Zeus, Helios und Athene.

Johanna Chylewski

**Tipps** von less'n'more Geschäftsführer Kai Steffens

★ **Harmonische Ausleuchtung eines Raumes**

- Den Raum nicht gleichmäßig ausleuchten
- Lichtinseln schaffen: Am Arbeitsplatz, an der Couch, am Tisch, am Bett
- Interessante Gegenstände hervorheben
- Grundbeleuchtung sollte indirekt erfolgen

★ **Dramatische Ausleuchtung eines Raumes**

- Starke Kontraste zwischen Helligkeit und Dunkelheit
- Starke Kontraste zwischen Licht und Schatten
- Mit Lichtfarben spielen

[www.lessnmore.de](http://www.lessnmore.de)

Zu kaufen in Köln bei: Schiffgen | Neumarkt 49 | 50667 Köln | 0221 - 21 06 58 | [www.schiffgen-licht.de](http://www.schiffgen-licht.de)